PAGE SIX.

# FAMILIAR SPIRITS REUNITED ---WEBSTER ON THE BIBLE

### Excerpts on Subjects Appropriate to the **Day--Views and Reminiscences of Distinguished Men.**

summer afternoons. When I first en-

of whiskey-drinking prevailed very

ner parties and on social occasions was

"There has been a wonderful change

in all that. The men from the south

perate. Many of them are entirely

very heavy,

This is from the book by Laura E tive to the progress of temperanc Richards, entitled "The Golden Win- sentiment and improvement of habit dows." It carries its own message, during the last generation: and needs no explanation here: "I can remember, before the temper-

In the land of To-morrow, near the ance reformation had made great entrance gate, two newly arrived headway, the condition which made spirits met and looked each other in French traveler call us a nation of the face. One of them was a strong drunkards. Respectable farmers in and beautiful spirit, with shining gar- | my native town of Concord, bearing ments, and a face full of c'ear light; names honored there since its settlebut the other was little and pinched ment 20 years before, used to lie and gray, and she trembled and cow- drunk by the roadside in the warm ered as she went.

"What alls you." asked the first tered congress, in 1869, the practice spirit, "that you cower thus?"

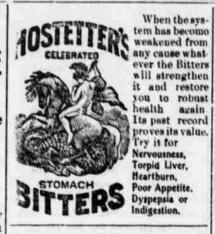
"I am afraid!" answered the second, largely here, and the drinking at din-"It is all so strange here: I have no home, no friends, and I am alone and frightened."

"That is strange!" said the strong spirit, "I never felt so at home be- and west, where the temperance refore. Everything is friendly to my form spread somewhat later than in eyes; the very trees are as if I had the north and east, are uniformly temknown them always."

"Let me hold your hand!" said the abstinent from every form of strong frightened one. "You seem so strong. drink. I do not know today a man in and tread so freely, I shall perhaps not either house of congress whose counbe so afraid if I am with you. I was a tenance bears the indication that he great lady on earth. I lived in a fine is a habitual drinker of whiskey. I house, and had servants to run and could have counted a good many in ride for me; and jewels and rich both houses of congress thirty-five dresses, and everything that heart years ago. While, then, public and could desire; yet I had to leave them private morals have grown better in all in haste, and come alone to this these great matters, and our genera-







puts the ban on Sunday picnics and the selling of intoxicants at any Red Men's gathering." Will Bishop Potter and the gentlemen who managed the Subway tayern in New York please take notice?

#### The Bible a Language-Maker.

Henry Rutherford Elliott recites the following interesting fact in the Century:

The bible societies by no means rest contented with their present horizons of conquest. Both the London and New York societies are very much engaged upon translation and revisions. and missionaries throughout the world are busy with similar tasks. In score of instances the bible is only the literature of a language. Often a language is first reduced to a literary form in order to produce a bible. Often althe bible actually creates a lang uage, in the proper sense of that term The ideas, the topics of thought, the point of view are not in the local speech. Take as an example, the translation just made for the Sheetswa tribe in East Africa. They had n word for Supreme Being, or home father, heaven, house, and other ideas equally fundmenta, "Our Father which art in heaven" was absolutely unintelligible to them. Yet, little by little, the missionaries persevered till they have now compiled a dictionary of 18,000 words, a grammar, and a translation of the New testament that can be used by 3,000,000 people.

Other recent translations have been into Mare (one of the French Loy alty islands) Uganda, Persian, Labrador-Eskimo, Kongo Baldo, Murray island (Torres straits), Wedan (New Guinea), Fang, Madarese (South Malaysia), Nogogu (New Hebrides), etc. That much work still remains to be done, however, appears from the statement that in the borders of the Indian Empire alone, 108 languages, in use by 74,000,000 souls, have as yet no version of the scriptures. Trans-

Wanted-Energetic, trustworthy man | Proposals for Fresh Beef and Mutton: or woman to work in Oregon, repre- Office Chief Commissary, Vancouver senting large manufacturing company Salary, \$49 to \$90 per month, paid week ly; expenses advanced. Address, with stamp, J. H. Moore, Astoria, Ore.

M. Egger has opened a nower store in the Astor house building, where he has for sale choice cut owers, growing plants, ferns and shrubs, Floral designs furnished

rent-Two nice, furnished For rooms. One suitable for two persons. Address "A." care Astorian.

The original Jno. A. Moler has opened one of his famous barber colleges at 644 Clay street, San Francisco. Special inducements this month; positions guaranteed; tuition earned while learning. Write correct number, 644 Clay street, San Francisco. instruction-Miss Vocal Hobson phone main 2891. Two more rooms for rent over the Star theater. Better have that old hat cleaned blocked and retrimmed. It saves you money. 433 Commercial tsreet. For rent-Nine-room house. Inquire at Astoria National bank. For Rent-Furnished front room, 140 Fourth street, corner Commercial.

PROFESSIONAL CARDS.

DR. J. A. REGAN Dentist.

Office over A. V. Allen's Store,

Office hours, 9 to 12 and 1 to 5.

JAY TUTTLE, M. D.

Barracks, Wash., Oct. 1, 1904-

WHY?

Not let the world know you are here?

The Astorian will bring you and your needs together.

delivering fresh beef and mutton for

Commissaries at Fort Stevens, Ore. Boise Barracks, Idaho; Forts Casey, Columbia, Flagler, Walla Walla, Ward, Wright, Worden, Lawton and Vancouver Barracks, Wash., until 10 a

m., November 1, 1904. Envelopes con-"Proposals for Fresh Beef and Mutton," and addressed to commissary of Hill. post, to be supplied, or to Major George

B. Davis, Chief Comy. GONG TO THE FAIR. What to Do If You Desire Practical Information. If you contemplate visiting the St. Louis Exposition, to secure reliable inlowest rates and the best routes. Als as to the local conditions in St. Louis. hotels, etc., etc. If you will write the undersigned, stating what information you desire the same will be promptly furnished If we do not have it on hand, will secure it for you if possible, and without any expense to you. Address B. H. TRUMBULL. Portland, Ore. DON'T GO TO ST. LOUIS 'Till you call at or write to the Chi-

cago, Milwaukee & St. Paul Rallroad Office 134 Thirt street, Portland, Ore. Low rates to all points east, in connection with all transcontinentals. H. S. ROWE.

General Agent. World's Fair Rates Extended. Through the efforts of the GREAT NORTHERN RAILWAY, world's fair excursion tickets will be sold on Oc-

tober 27, 28 and 29, in addition to Oc-

The World's Fair Route.

Those anticipating an eastern trip, Sealed proposals for furnishing and or a visit to the Louisiana Purchase exposition at St. Louis, cannot afford six months beginning January 1, 1905. to overlook the advantages offered by will be received here and at offices of the Missuri Pacific Railway, which, on account of its various routes and gateways, has been appropriately named "The World's Fair Route."

Passengers from the northwest take the Missouri Pacific trains from Denver or Pueblo, with the choice of either taining proposals should be indorsed going direct through Kansas City, or via Wichits, Fort Scott and Pleasant

> Two trains daily from Denver and Pueblo to St. Louis without change, carrying all classes of modern equipment, including electric lighted observation parlor cafe dining cars. Ten daily trains between Kansas City and St. Louis.

Write or call on W. C. McBride, general agent, 124 Third street, Portland, formation as to railroad service, the for detailed information and illustrated literature.

## NORTHERN PACIFIC

**Fime Card of Trains** 

PORTLAND

ruget Sound Limited.7:25 a m 6:46 pt

Kansas City-SL Louis 

North Coast Limited 3:30 p m 7:00 a m

**Facoma and Seattle Night** 

Take Puget Sound Limited or North Coast Limited for Gray's Harber points Take Puget Sound Limited for Olympla direct.

Take Puget Sound Limited or Kansan City-St. Louis Special for points on South Bend branch.

Double daily train service on Gray's Harbor branch.

Four trains daily between Portland, Tacoma and Seattle



434 Bond St.

......

THE ALPINE FAMILY. World's Greatest Wire Experts, at the Star Theater.

strange place. It is very terrible, tion and country compare favorably with any other in the great matters Was it so with you?" "Nay," said the other. "I came very by which these things are tested-in-

growth.

willingly." The frightened spirit clung to the

other, and peered into her face.

"Tell me!" she cried. "Did we ever. meet on earth? Your face is not only fortunate pervade our social life to a friendly, it is familar. It is as if I degree unknown in former days." had seen you often, yet none of the noble ladies I knew had such strength and grace. Who were you, beautiful angel?"

"I was your washerwoman!" said the other.

#### Daniel Webster on the Bible.

Daniel Webster was not a professing Christian, but he placed the high- constitution was adopted barring saest value on the bible. Concerning it lon men, bartenders, and retail liquor he sald: "If we abide by the princi- dealers from membership in the orples taught in the bible, our country der. It also provides that persons who will go on prospering, but if we and engage in the proscribed callings afour posterity neglect its instructions ter election to membership in the orand authority, no man can tell how der shall be suspended. All state counsudden a catastrophe may overwhelm cils are urged to adopt the same us, and bury all our glory in profound amendments. Another amendment obsecurity."

Again he said: "I have read it through many times. I now make a practice of going through it once a year. It is a book of all others for lawyers and divines, and I pity the man who cannot find in it a rich supply of thought and rules for conduct. From the time at my mother's feet, or on my father's knee I first learned to lisp verses from the sacred writings, they have been my daily and vigilant contemplation. If there be anything in my style or thought to be commended, the credit is due to my kind parents for instilling into my mind an early love of the scriptures."

Senator Hoar on Temperanse.

Senator Hoar of Massachusetts has made the following statement rela- Laurin, Prop. "So

ant. \*\*\*\*